

ПОСЛАНИЕ К ГАЛАТАМ, Глава 6

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Носите бремена друг друга	Носите и делитесь бременами	Особенности использования христианской свободы	Носите бремена друг друга	О доброте и стойкости
6:1-10	6:1-5	6:1-5	6:1-5	6:1-5
	Будьте великодушными и делайте добро			
	6:10	6:6	6:6	6:10
		6:7-10	6:7-10	
Заключительные наставления и благословение	Вся слава – крест	Собственноручный постскриптум Павла	Заключительное наставление и приветствие	Постскриптум
6:11-16	6:11-15	6:11-16	6:11-16	6:11-16
	Благословение и призыв			
	6:16-18			
6:17		6:17	6:17	6:17
6:18		6:18	6:18	6:18

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- A. Фрагмент 6:1-6:10 содержит практический аспект радикального благовестия апостола Павла о дарованной во Христе благодати, которая стала доступна верующим благодаря любви и милосердию со стороны Бога и их покаянному отклику на Божий призыв.
 1. Текст Гал.6:1-5 дает конкретные рекомендации по поводу того, как следует поступать с согрешившим братом-христианином
 2. Текст Гал.6:6-10 содержит две наиболее запоминающихся цитаты из Нового Завета. Некоторые видят в этих высказываниях разные, не связанные друг с другом

истины. Другие рассматривают их как единый литературный фрагмент, касающийся обращения верующих с деньгами.

Б. Текст Гал.6:12-16 представляет собой краткое изложение сути всего этого Послания.

В. Краткая заключительная часть, состоящая из стихов 17-18, напоминает циркулярное Послание апостола Павла к Ефесянам, в котором явно отсутствуют завершающие письмо приветствия. Не забывайте, что Послание к Галатам было написано для нескольких церквей, находившихся на определенной географической территории.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Гал.6:1-5

¹Братия! если и впадет человек в какое согрешение, вы, духовные, исправляйте такового в духе кротости, наблюдая каждый за собою, чтобы не быть искушенным. ²Носите бремена друг друга, и таким образом исполните закон Христов. ³Ибо кто почитает себя чем-нибудь, будучи ничто, тот обольщает сам себя. ⁴Каждый да испытывает свое дело, и тогда будет иметь похвалу только в себе, а не в другом, ⁵ибо каждый понесет свое бремя.

6:1 «если» Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную, и даже вероятную возможность осуществления действия в будущем.

□ «если и впадет человек» (**NASB** – «если кто-то пойман») Это форма АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Буквально – «захвачен врасплох» (ср. Уильям Д. Маунс, «Аналитический словарь к греческому Новому Завету» [William D. Mounce, *The Analytical Lexicon to the Greek New Testament*], стр. 393). Этот стих обращает внимание на нашу ответственность за собственные грехи, а также на коварные искушения и ловушки, ведущие к греху (ср. Еф.4:14; 6:10-18). Некоторые люди не отвергли Божью благодать преднамеренно и сознательно; они были просто обмануты.

□
NASB, NKJV «в какое-либо злоупотребление»
(*синод.* – «в какое согрешение»)
NRSV «в какое-то согрешение»
TEV «в любой проступок»
NJB «плохо ведет себя»

Здесь могут подразумеваться, по крайней мере, три греха:

1. в свете учения лжеучителей, это может относиться к тем верующим, которые поддались искушению совершить обрезание и попытаться достичь совершенства через исполнение Моисеева Закона
2. учитывая очень сильные термины, употребленные в текстах Гал.5:15,26, здесь могут иметься в виду разрушительные тенденции, имевшие место в галатийских церквях
3. это могут быть и различные излишества языческого поклонения, перечисленные в тексте Гал.5:19-21

Рекомендации, которые следуют далее, являются чрезвычайно важными, поскольку они показывают церкви, как должны действовать верующие, чтобы восстановить упавшего брата и вернуть его в христианское общение.

□
NASB, TEV «вы, которые являетесь духовными»
(*синод.* – «вы, духовные»)
NKJV «вы, которые являетесь духовными»
NRSV «вы, которые приняли Духа»
NJB «более духовные из вас»

Эти слова не следует неправильно истолковывать как «вы, которые безгрешные». Вопрос духовной зрелости уже обсуждался в текстах Гал.5:16-18, 22-25. Духовная зрелость включает в себя следующие характерные черты и особенности верующего:

1. он имеет разум Христов
2. он живет, являя плоды Духа
3. у него сердце раба/слуги
4. он служит своим братьям и сестрам по вере, христианам

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ДОЛЖНЫ ЛИ ХРИСТИАНЕ СУДИТЬ ДРУГ ДРУГА?».](#)

□ **«исправляйте такового»** Здесь ГЛАГОЛ «исправляйте» имеет форму НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ и обозначает непрекращающееся повеление. Этот термин часто использовался при описании действия по вправлению сломанной кости или по починке рыбацких сетей (ср. Мф.4:21; Мар.1:19). Очень важно, чтобы в церкви духовно зрелые во Христе помогали другим верующим возрастать в Господе (ср. Еф.4:13), а упавшим духовно – восстанавливаться (ср. 2Кор.13:11).

Прощение и неосуждение – это библейские признаки духовно зрелого христианина (ср. Мф.5:7; 6:14-15; 18:35; Лк.6:36-37; Иак.2:13; 5:9). Церковная дисциплина всегда должна быть искупающей и исправляющей, а не карающей (ср. 2Кор.2:7; 2Фес.3:15; Иак.5:19-20). Мы ни в коем случае не должны позволять себе пристреливать наших раненых!

□ **«наблюдая каждый за собою, чтобы не быть искушенным»** Термин «испытывать/искушать» (*peirazō*) в данном контексте подразумевает «испытание с целью обнаружения неправильности и признания негодным». Это же самое слово используется при описании искушений, которыми сатана атаковал Иисуса Христа в главе 4 Евангелия от Матфея. Другой термин, означающий «испытывать» (*dokimazō*) употреблен в тексте Гал.6:4, но это слово имеет другой смысловой оттенок – «испытание с целью последующего признания годным». Сатана всегда будет искушать верующих с целью сокрушить и погубить их. Верующие должны всегда быть настороже, бодрствовать внутри и снаружи (ср. 1Кор.10:12; 2Кор.13:5). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГРЕЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ “ИСПЫТАНИЕ, ПРОВЕРКА” И ОТТЕНКИ ИХ ЗНАЧЕНИЯ».](#)

6:2 «Носите бремена друг друга» Это форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. В греческом тексте выражение «друг друга» находится в начале предложения для усиления смысла. Для жизни духовно зрелых христиан должно быть присуще «носить» своих немощных, менее зрелых собратьев (ср. Рим.14:1; 15:1). Этим самым исполняется, очень практическим и видимым способом, Новый Закон (ср. Гал.5:14).

Термином «бремя» обозначали непосильно тяжелый груз, закрепленный на спине домашнего вьючного животного (ср. Мф.23:4). В данном случае он используется метафорически по отношению к устным преданиям иудействующих. Этот термин – не тот, который используется в тексте Гал.6:5, означающий походный ранец воина.

□ **«и таким образом исполните закон Христов»** Выражение «закон Христов» встречается также и в тексте 1Кор.9:21, а в тексте Рим.8:2 упоминается «закон Духа жизни во Христе Иисусе». Этот Закон Христов также представлен, но разными выражениями, и в Послании Иакова:

1. Иак.1:25, «закон совершенный, закон свободы»
2. Иак.2:8, «закон царский»
3. Иак.2:12, «закон свободы»

Как иго устных преданий, толкующих Моисеев Закон, стало непосильным бременем для иудеев, так легко и благостно иго Иисуса Христа (ср. Мф.11:29-30). Тем не менее, иго остается игом (ср. Ин.13:34; 1Ин.4:21), и суть этого ига заключается в нашей ответственности любить и служить нашим братьям и сестрам во Христе.

Употребленный здесь ГЛАГОЛ «исполнять» в разных рукописях имеет две разные грамматические формы времени:

1. АОРИСТ ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ в MSS X, A, C, D
2. БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ в MSS B, F, G
3. БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ в MS P⁴⁶, но с другим ПРЕДЛОГОМ

Составители UBS⁴ не имеют четкой ясности по поводу того, каков был здесь текст оригинала. Их мнение: возможно, что форма БУДУЩЕГО ВРЕМЕНИ была изменена на форму АОРИСТА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ по причине предшествующего ИНФИНИТИВА в тексте Гал.6:1 (ср. Брюс М. Метцер, «Текстологический комментарий к греческому Новому Завету» [Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*]).

6:3 «кто почитает себя чем-нибудь, будучи ничто» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла. Христиане должны судить самих себя, с тем чтобы они могли правильно относиться друг к другу и избегать собственной переоценки и превозношения (ср. 1Кор.3:18, возможно, отражает текст Ис.5:2). Это вовсе не означает, что христиане не согрешают, а то, что грех не господствует в их жизни (ср. 1Ин.1:8; 3:6,9). По этой причине они могут помогать и молиться за тех, чья жизнь оказалась под властью греха (ср. 1Кор.3:18).

□ **«тот обольщает сам себя»** Этот ГЛАГОЛ встречается только однажды во всем Новом Завете и означает «ввести себя в заблуждение». Форма СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО от этого ГЛАГОЛА используется в тексте Тит.1:10. Самообман – самая худшая форма слепоты.

6:4 «Каждый да испытывает свое дело» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ ГЛАГОЛА «испытывать» или «искушать» (*dokimazō*), подразумевающего «испытание с целью последующего признания годным». [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГРЕЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ “ИСПЫТАНИЕ, ПРОВЕРКА” И ОТТЕНКИ ИХ ЗНАЧЕНИЯ».](#)

□ **«и тогда будет иметь похвалу только в себе, а не в другом»** Верующие должны остерегаться сравнивать себя друг с другом (ср. 2Кор.10:12), и особенно с теми, кого грех застал врасплох и поразил (ср. Гал.6:1).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОХВАЛЬБА / ХВАСТОВСТВО

6:5 «ибо каждый понесет свое бремя» (NASB – «...свою ношу») Это может иметь отношение к суду, который будет совершать Христос в эсхатологической перспективе/в обстановке конца времени (ср. 2Кор.5:10). На первый взгляд, тексты Гал.6:2 и 5 могут показаться противоречащими друг другу. Но при более близком рассмотрении и тщательном лексическом исследовании становится ясно, что слова, переведенные соответственно как «бремя» и «ноша» (NASB), имеют разное употребление. Предыдущее слово в тексте Гал.6:2 (*baros*) означает «непосильно тяжелый груз», тогда как слово в этом стихе, *phortion*, означает «ранец воина, наполненный необходимым снаряжением». Духовно зрелые христиане должны постоянно носить груз ответственности за себя самих, а иногда – и за других. Примером тому может быть текст 2Кор.8:13-14. Этот же самый термин используется в наставлении Иисуса христианам в тексте Мф.11:30.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Гал.6:6-10

⁶Наставляемый словом, делись всяким добром с наставляющим. ⁷Не обманывайтесь: Бог поругаем не бывает. Что посеет человек, то и пожнет: ⁸сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление, а сеющий в дух от духа пожнет жизнь вечную. ⁹Делая добро, да не унываем, ибо в свое время пожнем, если не ослабеем. ¹⁰Итак, доколе есть время, будем делать добро всем, а наипаче своим по вере.

6:6 «словом» Этот термин образован от того же корня, что и «Слово» в тексте Ин.1:1, обозначающее Иисуса Христа. «Слово» – это Евангелие Иисуса и об Иисусе. Апостол Павел использует разные выражения с этим термином, подчеркивая его суть:

1. «слово Божье» – 1Кор.14:36; 2Кор.2:17; 4:2; Фил.1:14; Кол.3:16; 1Фес.2:13
2. «слово Господне» – 1Фес.1:8; 2Фес.3:1
3. «слово» – Гал.6:6; 1Фес.1:6; Кол.4:3; 2Тим.4:2

□ **«делись»** Это также форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИ-ТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая связана с одним из двух текстов:

1. Гал.6:1-5, призыв к духовно зрелым христианам оказывать помощь духовно немощным верующим

2. Гал.6:7-10, описание закона духовного сеяния и жатвы (см. пояснение к Гал.6:7)

На тех, кого обучают, возложена духовная ответственность принимать участие в служении тех, кто их обучает (ср. Лк.10:7; Рим.15:27; 1Кор.9:9-14). Это общий принцип, и хотя лично апостол Павел не пользовался такой возможностью получать вознаграждение за свой духовный труд, он четко защищает этот принцип из заботы о других служителях. Английское (и русское) слово «катехизис» происходит от греческого слова *katechēō*, переведенного в данном стихе как «наставляемый» и «наставляющий».

□ **«добром»** Слово «добро» содержит здесь в себе умышленную неоднозначность, подразумевая или физические нужды, или духовные нужды, или – и то, и другое вместе. Очевидная истина заключается в том, что тот человек, которого обучают/наставляют, должен быть благодарен наставнику и отзывчив на его нужды. Сказать точно, как этот стих относится к лжеучителям, невозможно. Вполне вероятно, что Павел мог здесь иметь в виду себя, а также проявлять заботу о сборе пожертвований языческими церквами для верующих в Иерусалиме.

□ **«с наставляющим»** Под учителем («наставляющим») здесь подразумевается:

1. верующий, обладающий духовным даром учительства, как сказано в текстах Деян.13:1 и 1Кор.12:28
2. учитель в поместной церкви, занимающийся духовным образованием новообращенных и детей
3. тот, кто наставляет и обучает всю общину применению учения апостолов так, как они применяли его в свои дни, как пастырь/учитель из текста Еф.4:11

Последний вариант весьма схож с Ветхим Заветом по задаче, которая ставилась перед местными левитами и, позже, профессиональными книжниками.

6:7 «Не обманывайтесь» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ с ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИЦЕЙ, которая обычно передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления. Они уже находились в состоянии обманутых (ср. 1Кор.6:9; 15:33; 2Фес.2:3; Иак.1:16).

□ **«Бог поругаем не бывает» (NASB – «Бога нельзя осмеять»)** Этот ГЛАГОЛ означает «задрать свой нос перед» кем-то или чем-то. Сказанное может иметь отношение к тем, кто призван на служение быть Божьим представителем, т.е. к учителям из текста Гал.6:6. Насмехаться над христианскими служителями – это то же самое, в определенном смысле, что насмехаться над Самим Богом. Иисус, в текстах Мф.10:40-42 и 25:40, упоминает, что когда мы помогаем другим во имя Его, то мы помогаем Ему. В этих же словах заключена та же самая истина, только действующая в обратном направлении. Однако, как эти стихи связаны друг с другом, не вполне ясно. Это могло быть и общепринятой поговоркой, связанной с «сеянием и жатвой» и применяемой в переносном смысле.

Данный стих вообще может быть связан с текстом Гал.6:8-10, а не с Гал.6:6. Этот мир – нравственный. Даже если мы не так много нарушаем Божьи законы, но насколько же несравненно больше мы вредим сами себе этим пренебрежением к законам Бога! Да будет вам известно, верующий вы или неверующий, что мы пожинаем то, что посеяли. Грех всегда

приводит к своему плачевному результату, даже в жизни верующих. Грехи молодости обходятся очень и очень дорого, и точно то же самое происходит и с эгоистичным сеянием!

□ **«Что посеет человек»** Это духовный принцип. Бог истинный есть Бог этический, нравственный, – и точно таким же является Его творение. Люди разрушают себя относительно Божьих стандартов. Мы пожинаем то, что мы сами же и сеем. Это верно и для верующих (но не затрагивает их спасения), и для неверующих (ср. Иов.34:11; Пс.27:4; 61:13; Пр.24:12; Еккл.12:14; Иер.17:10; 32:19; Мф.16:27; 25:31-46; Рим.2:6; 14:12; 1Кор.3:8; 2Кор.5:10; Гал.6:7-10; 2Тим.4:14; 1Пет.1:17; Отк.2:23; 20:12; 22:12).

6:8 «сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление» Здесь речь идет о двух основных подходах в части примирения человека с Богом (ср. Гал.5:13,16-17): посредством человеческих усилий (ср. Рим.8:6-8,13) и через дар благодати (ср. Рим.8:2-4,6,12-14).

□ **«тление»** См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: РАЗРУШАТЬ, КРУШИТЬ, РАЗЛАГАТЬСЯ (PHTHEIRO)

□ **«жизнь вечную»** Концепция вечной жизни, о которой говорится в тексте Гал.6:8, изображается с помощью греческого слова *zōē*. Его особенно часто использует апостол Иоанн для описания жизни после воскресения, жизни в Новом Веке (ср. Рим.5:21; 6:22-23; Тит.1:2; 3:7). Здесь оно употреблено в том же смысле. Стих 8-10 показывают последствия нашего сеяния и жатвы.

6:9 «Делая добро, да не унываем» Буквально здесь сказано «не отчаиваться» или «не падать духом» (ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, ср. Лк.18:1; 2Фес.3:13; 2Кор.4:1,16; Евр.12:3). У христиан часто наблюдается возрастание усталости от тех самых дел, которые они и призваны совершать.

□ **«ибо в свое время пожнем, если не ослабеем»** Обратите внимание на присутствующий здесь элемент условности (но это не УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ). Сказанное обусловлено нашим постоянным откликом Богу с верой. Обратите также внимание на элемент проявления суверенности Бога по части продолжительности нашей жизни. Мы не понимаем, почему что-то происходит именно так, а не иначе, но, поскольку мы верим в суверенность Бога и конкретные требования Евангелия благодати, мы направляем нашу жизнь по определенному пути служения и даяния. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НЕОБХОДИМОСТЬ БЫТЬ УПОРНЫМ».](#)

6:10 «Итак, доколе есть время» (NASB – «...есть благоприятная возможность») Верующие должны видеть и использовать благоприятные возможности для активного проявления своей жизни во Христе (ср. Еф.5:15-21; Кол.4:2-6). Эта фраза подразумевает:

1. возможности в повседневной жизни
2. до наступления гонений
3. до Второго Пришествия

Здесь вполне может присутствовать аллюзия на тексты Пс.68:14 или Ис.49:8 (ср. 2Кор.6:2).

□ **«будем делать добро»** Здесь ГЛАГОЛ употреблен в форме НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (отложительной) СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Апостол Павел настойчиво убеждает, что наши отношения с Богом стали возможными не благодаря человеческим усилиям, но он же и с равным усердием настаивает на том, что, раз уж мы знаем Бога, то мы должны и жить жизнью активного служения Ему (т.е. Тит.3:8,14). Эта двойная истина записана в тексте Еф.2:8-9 и затем в Гал.6:10. Мы не получаем спасение через добрые дела, но мы, что совершенно определенно, спасены для добрых дел.

□ «**всем, а наипаче своим по вере**» (NASB – «...домашним по вере») Обратите внимание, что наша любовь предназначена всем людям, и именно поэтому благовестие должно присутствовать во всех наших действиях (ср. Мф.28:19-20; Лк.24:47; Ин.20:31; Деян.1:8; 1Кор.9:19-23; 1Пет.3:15). Вместе с тем, наше основное внимание, как и наше общение, должно быть сосредоточено на членах семьи Божьей. Но оно не должно быть сфокусировано лишь на своей конфессии, поскольку мы должны принимать человека по его свидетельству о его искренней вере в Иисуса Христа. Если он совершает такое исповедание веры, мы должны служить ему, как и Христос послужил нам.

Мой взгляд на это Послание очень похож на понимание его Гордоном Д. Фи как книги с общинным характером и природой, а не на подход с типично индивидуальных западных позиций. Это Послание – об исполненной Святым Духом жизни в самом сообществе веры и за его пределами (ср. «Толкование: границы дозволенного» [Gordon D. Fee, *To What End Exegesis?*], стр. 163).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Гал.6:11-16

¹¹Видите, как много написал я вам своею рукою. ¹²Желающие хвалиться по плоти принуждают вас обрезываться только для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов, ¹³ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закона, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в вашей плоти. ¹⁴А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я для мира. ¹⁵Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни обрезание, ни необрезание, а новая тварь. ¹⁶Тем, которые поступают по сему правилу, мир им и милость, и Израилю Божию.

6:11 «Видите, как много написал я вам своею рукою» (NASB – «Посмотрите, какими большими буквами я пишу вам своей собственной рукой») Здесь употреблен ГЛАГОЛ в форме АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Павел диктовал свои послания писцу (ср. Рим.16:22). Некоторые видят в этих завершающих словах, написанных апостолом Павлом собственноручно, его способ подтверждения истинности написанного в послании, особенно в свете текста 2Фес.2:2. Нам известно из нескольких посланий, что Павел писал заключительные предложения своей рукой (ср. 1Кор.16:21; Кол.4:18; 2Фес.3:17 и Флм.1:19). Поскольку я верю, что жалом в плоти Павла была восточная офтальмия, это является дополнительным доказательством того, что он вынужден был писать не малоразмерным и сжатым шрифтом писца, а каракулями, которыми обычно пишет частично слепой человек.

6:12

NASB «Те, кто жаждут произвести хорошее впечатление в плоти»
(*синод.* – «Желающие хвалиться по плоти»)

NKJV «Не меньше, чем желание произвести хорошее впечатление в плоти»

NRSV «Это те, кто хотят произвести хорошее впечатление в плоти»

TEV «Те, кто хотят выставить напоказ и похвастаться внешними делами»

NJB «Это только собственная выгода»

Иудействующие больше беспокоились о внешних аспектах религии (ср. Кол.2:16-23); им обязательно нужно было религиозное шоу (ср. Гал.4:17)! Настойчивое убеждение галат совершить обрезание было «предметом их гордости» (ср. Гал.6:13в). Лжеучители жаждали самоутверждения за счет галатийских верующих.

По части термина «плоть» [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПЛОТЬ \(SARX\)»](#).

□ «**принуждают вас обрезываться**» Текст Гал.6:12-16 представляет собой резюме всего Послания, которое сосредоточено на губительно ошибочном акценте лжеучителей на человеческих усилиях как на средстве достижения спасения или обретения полной духовной зрелости. Эта опасность периодически проявляется в современной церкви, когда от верующих требуется служение, энтузиазм, ритуалы, посещаемость, знание Библии, молитва, или любой другой из хороших методов ученичества как средства обретения полноты во Христе. Великая

же истина апостола Павла заключалась в том, что верующие обрели полноту своего положения перед Богом, когда они доверились Иисусу Христу верою. В свете этого нового, полного принятия верующие теперь должны приносить себя в благодарность Богу и служение другим (т.е. Иак.2:14-26).

□ **«только для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов»** Здесь может иметься в виду:

1. гонения со стороны иудеев (ср. Деян.13:45,50; 14:2,5,19); настойчивость иудействующих на необходимости соблюдения Моисеева Закона не отвергалась так же энергично, как это происходило с учением Павла о даре благодати, обретаемом исключительно только во Христе
2. гонения со стороны римлян, поскольку христианство не было официально признанной религией, в отличие от иудаизма

В синагогах была принята формула проклятия, которая звучала как «Иисус проклят», посредством которой раввины заставляли христиан покидать синагоги, поскольку те такие богохульные слова не произносили ни под каким давлением (ср. Ин.9:22,35; 12:42 и 16:2).

6:13 «ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закона» Подлежащее в этом предложении весьма неоднозначно, и оно может подразумевать (1) лжеучителей или (2) агрессивного настроенных неопитов внутри самих галатийских церквей. Те, кто отстаивал необходимость обрезания как средства примирения с Богом, сами не были в состоянии исполнить Закон полностью (ср. Рим.2:17-29). Если ты нарушил Закон однажды (после наступления возраста нравственной ответственности), и только в чем-то одном, то тогда тебе придется считаться с истиной, записанной в тексте Иак.2:10 (и Гал.5:3)!

6:14 «А я не желаю» (NASB – «Но да не будет этого никогда») См. пояснение к Гал.2:17.

□ **«хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа» (NASB – «чтобы я хвалился...»)** Из всех людей Павел, как никто другой, знал, что такое получить искупление, ведя жизнь хоть и усердную, но недостойную (ср. Фил.3:2-16). Человеческая похвальба прекращается там, где прекращаются человеческие заслуги (ср. Иер.9:23-26; Рим.3:27-28; 1Кор.1:26-31). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОХВАЛЬБА/ХВАСТОВСТВО».](#)

□ **«которым для меня мир распят, и я для мира»** Эта метафора звучит на протяжении всего Послания к Галатам – верующие умерли для Закона, и они живы для Бога во Христе. Здесь ГЛАГОЛ употреблен в форме СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬ-НОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая подчеркивает продолжающееся состояние, которое стало результатом действия внешнего действующего лица, в данном случае – Святого Духа. Эта метафора используется в текстах Гал.2:19; 5:24, а здесь она отображает, насколько всё обновляется, когда верующие отождествляют себя со смертью Христа на кресте. Теперь они свободны от Закона, чтобы жить для Бога (ср. Рим.6:10-11,12-23).

В отношении слова «мир» [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАВЛОМ ТЕРМИНА “KOSMOS”».](#)

6:15 «Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни обрезание, ни необрезание, а новая тварь» (NASB – «Ибо ничего...новое творение») Апостол Павел уже упоминал, что само обрезание не является проблемой (ср. Гал.5:6; Рим.2:28-29; 1Кор.7:18-19). Проблемой становится спасение: если верующие пытаются добиться принятия их Богом своими человеческими усилиями, будь то язычник или иудей, они тем самым полностью отсекают себя от Божьего дара благодати в Иисусе Христе. Существует два взаимоисключающих пути примирения с Богом:

1. Евангелие благодати во Христе через покаяние и веру
2. человеческие усилия

Павел вновь утверждает, что в действительности вопрос заключается не в обрезании (и не в законах о пище, ср. 1Кор.8; 10:23-26), а в том, что человек стремится добиться своего оправдания Богом через исполнение закона в полной мере.

В некоторых греческих рукописях после слова «Ибо» добавлено «во Христе Иисусе» (MSS \aleph , A, C, D, F, G) и в большинстве минускульных копий (ср. NKJV). Однако, в большинстве английских переводов Библии эти слова отсутствуют, потому что их нет в древних рукописях P⁴⁰ и V. Составители UBS⁴ оценивают вариант без этих слов по категории «А» (надежный). По всей вероятности, они были добавлены переписчиками с целью уподобления этого стиха тексту Гал.5:6.

□ **«а новая тварь» (NASB – «...новое творение»)** Это уже Новый Завет; верующие являются совершенно новым типом людей в Иисусе Христе! Всё прежнее прошло, и теперь – всё новое (ср. Рим.6:4; 8:19-22; 2Кор.5:17; Еф.2:15; 4:24; Кол.3:10)!

6:16 «Тем, которые поступают по сему правилу, мир им и милость» Вполне возможно, что это может быть свободным цитированием текстов Пс.124:5 и 127:6. От греческого слова «правило» (*kanoni*) происходит английское (и русское) слово «канон». Это был строительный термин, которым называли мерный тростник. Здесь он используется для обозначения Евангелия (ига Иисуса, ср. Гал.6:2). Обратите внимание, что верующие должны поступать по нему, а не только лишь провозглашать (ср. Иак.1:22).

□ **«и Израилю Божию»** Павел многозначительно называет Церковь «Израилем Божиим». В своих Посланиях он подчеркивал, что истинное семя Авраама – это потомки не по расовому происхождению, а по истинной вере в Бога (ср. Гал.3:7,9,29; Рим.2:28-29; 9:6; Фил.3:3). Евангелие говорит об Иисусе Христе, а не о национальном Израиле! Верующие во Христа и есть истинный «народ Божий»!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Гал.6:17

¹⁷**Впрочем никто не отягощай меня, ибо я ношу язвы Господа Иисуса на теле моем.**

6:17 «Впрочем никто не отягощай меня» Здесь ГЛАГОЛ употреблен в форме НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Кому адресованы эти слова, и по какому поводу – неизвестно. Павел апеллирует к своему служению для Христа как к основанию, почему подобного не должно происходить впредь. Вполне возможно, что так здесь обозначены нападки лжеучителей на Павла лично с целью отвратить галатийских верующих от Евангелия. И галатийские верующие позволяли подобному случаться!

□ **«ибо я ношу язвы Господа Иисуса на теле моем»** Как лжеучители акцентировали особое внимание на обрезании как знаке завета с Богом, так апостол Павел утверждал, что он также имеет особые внешние знаки. Этими знаками были шрамы

1. от физических преследований за проповедь Благой Вести Иисуса Христа (т.е. 2Кор.4:7-12; 6:4-6; 11:23-28)
2. от его встречи с воскресшим Христом по дороге в Дамаск
3. как знаки того, что Павел был рабом/слугой Иисуса Христа и находился под Его защитой

На мой взгляд, вариант 1 подходит контексту лучше всего.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Гал.6:18

¹⁸**Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим, братия. Аминь.**

6:18 Это пример краткого заключительного благословения в циркулярном письме (потому что здесь нет личных приветствий, как в Послании к Ефессянам). Обратите внимание, что выражение «со духом вашим» представляет собой хороший пример написания слова «дух» с

маленькой буквы, т.к. оно используется для обозначения человеческого духа, который наполняется силой от Духа Святого. По-видимому, это здесь подразумевается.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПРОСЛАВЛЕНИЕ, МОЛИТВА И БЛАГОДАРЕНИЕ БОГА АПОСТОЛОМ ПАВЛОМ

□ «Аминь» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «АМИНЬ».](#)

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Каковы библейские наставления по части восстановления упавшего брата?
2. Действительно ли стихи 2 и 5 противоречат друг другу?
3. Что говорит стих 6:6 о поддержке христианами христианских служителей?
4. Опишите своими собственными словами библейский закон сеяния и жатвы.
5. Опишите своими словами библейское представление о двух путях спасения, которые так ясно обозначены в Послании к Галатам.
6. Объясните своими словами, как стих 6:9 связан со стихами 6:6 и 6:7?
7. Если, как сказано в тексте 6:15, обрезание не являлось проблемой, то почему тогда Павел так сильно заострял внимание на этом вопросе?
8. Что подразумевается в стихе 6:16, когда Церковь называется истинным Израилем Божьим?